



EUROPEISKA CENTRALBANKEN

23 december 2003

PRESSMEDDELANDE

EUROSYSTEMETS KONSOLIDERADE BALANSRÄKNING per den 19 december 2003

I. Poster som inte har samband med penningpolitiska operationer

Under den vecka som slutade den 19 december 2003 motsvarade minskningen på 53 miljoner EUR i **guld och guldfordringar** (post 1 på tillgångssidan) en försäljning av 5 ton av en nationell centralbank i Eurosystemet (i enlighet med centralbankernas överenskommelse om guld av den 26 september 1999).

Under samma vecka minskade Eurosystemets nettoställning i utländsk valuta (posterna 2 och 3 på tillgångssidan minus posterna 7, 8 och 9 på skuldsidan) med 1,6 miljarder EUR till 188,4 miljarder EUR. Detta berodde på en minskning av fordringar på IMF på 1,7 miljarder EUR medan andra innehav i utländsk valuta ökade med 0,1 miljard EUR som följd av kund- och portföljtransaktioner.

Eurosystemets innehav av omsättbara **värdepapper i euro utgivna av hemmahörande i euroområdet** (post 7 på tillgångssidan) ökade med 0,3 miljarder EUR till 54,1 miljarder EUR. **Utelöpande sedlar** (post 1 på skuldsidan) ökade med 9,8 miljarder EUR till 429,5 miljarder EUR. **Skulder till den offentliga sektorn** (post 5.1 på skuldsidan) minskade med 9,7 miljarder EUR till 49,4 miljarder EUR.

II. Poster relaterade till penningpolitiska operationer

Eurosystemets nettoutlåning till kreditinstitut (post 5 på tillgångssidan minus posterna 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 och 4 på skuldsidan) ökade med 1,9 miljarder EUR till 282,9 miljarder EUR. Onsdagen den 17 december 2003 förföll en **huvudsaklig refinansieringstransaktion** på 121 miljarder EUR och ersattes med en ny på 123 miljarder EUR. Torsdagen den 18 december 2003 förföll en **långfristig refinansieringstransaktion** på 15 miljarder EUR och ersattes med en ny på 15 miljarder EUR.

Utnyttjandet av **utlåningsfaciliteten** (post 5.5 på tillgångssidan) var nästan noll (ungefär samma som föregående vecka) medan utnyttjandet av **inlåningsfaciliteten** (post 2.2 på skuldsidan) var 0,1 miljard EUR (jämfört med nästan noll föregående vecka).

III. Löpande räkningar för kreditinstitut i euroområdet

Som resultat av alla transaktioner ökade ställningen för kreditinstituts **löpande räkningar** hos Eurosystemet (post 2.1 på skuldsidan) med 0,3 miljarder EUR till 129,7 miljarder EUR.

Europeiska centralbanken

Press- och informationsavdelningen

Kaiserstrasse 29, D-60311 Frankfurt am Main

Tfn: +49 69 1344 7455, Telefax: +49 69 1344 7404

Internet: <http://www.ecb.int>

Texten får återges om källan anges.



EUROPEISKA CENTRALBANKEN

Eurosystemets konsoliderade veckobalansräkning per den 19 december 2003

(Miljoner EUR)

Tillgångar	Ställning per den 19 december 2003	Förändringar jämfört med föregående vecka avseende transaktioner	Skulder	Ställning per den 19 december 2003	Förändringar jämfört med föregående vecka avseende transaktioner
1 Guld och guldfordringar	130.214	-53	1 Utelöpande sedlar	429.510	9.780
2 Fordringar i utländsk valuta på hemmahörande utanför euroområdet			2 Skulder i euro till kreditinstitut i euroområdet relaterade till penningpolitiska transaktioner		
2.1 Fordringar på IMF	30.254	-1.672	2.1 Löpande räkningar (inklusive kassakrav)	129.745	295
2.2 Banktillgodohavanden och värdepapper, lån och andra tillgångar	159.613	-1.148	2.2 Inlåningsfacilitet	103	91
	189.867	-2.820	2.3 Inlåning med fast löptid	0	0
3 Fordringar i utländsk valuta på hemmahörande i euroområdet	17.750	1.449	2.4 Finjusterande repotransaktioner	0	0
4 Fordringar i euro på hemmahörande utanför euroområdet			2.5 Skulder avseende tilläggssäkerheter	0	0
4.1 Banktillgodohavanden, värdepapper och lån	5.912	381		129.848	386
4.2 Fordringar som uppstått inom ramen för kreditfaciliteten inom ERM2	0	0	3 Övriga skulder i euro till kreditinstitut i euroområdet	251	0
	5.912	381	4 Emitterade skuldcertifikat	1.054	0
5 Utlåning i euro till kreditinstitut i euroområdet relaterad till penningpolitiska transaktioner			5 Skulder i euro till övriga hemmahörande i euroområdet		
5.1 Huvudsakliga refinansieringstransaktioner	238.999	1.999	5.1 Offentliga sektorn	49.431	-9.648
5.2 Långfristiga refinansieringstransaktioner	45.000	0	5.2 Övriga skulder	5.720	-18
5.3 Finjusterande repotransaktioner	0	0		55.151	-9.666
5.4 Strukturella repotransaktioner	0	0	6 Skulder i euro till hemmahörande utanför euroområdet	9.466	-14
5.5 Utlåningsfacilitet	9	5	7 Skulder i utländsk valuta till hemmahörande i euroområdet	601	-54
5.6 Fordringar avseende tilläggssäkerheter	21	1	8 Skulder i utländsk valuta till hemmahörande utanför euroområdet		
	284.029	2.005	8.1 Inlåning och övriga skulder	12.671	237
6 Övriga fordringar i euro på kreditinstitut i euroområdet	687	231	8.2 Skulder som uppstått inom ramen för kreditfaciliteten inom ERM2	0	0
7 Värdepapper i euro utgivna av hemmahörande i euroområdet	54.115	250		12.671	237
8 Fordringar i euro på den offentliga sektorn	43.655	-113	9 Motpost till särskilda dragningsrätter som tilldelats av IMF	5.991	0
9 Övriga tillgångar	122.476	330	10 Övriga skulder	67.959	987
			11 Värderegleringskonton	71.174	0
			12 Eget kapital	65.029	4
Summa tillgångar	848.705	1.660	Summa skulder	848.705	1.660

Totalsummorna kan avvika från delsummorna p.g.a. avrundning.